

# Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

Odbor správy frekvenčného spektra  
Továrenská 7, P.O.Box 40, 828 55 BRATISLAVA 24

Rozhodnutie č.: **2210541007**  
Č. správ. konania: 7257/OSFS/2022-19468

Bratislava, 21. júla 2022

## ROZHODNUTIE

Účastník konania:

**SWAN, a.s.**  
Landererova 12  
811 09 Bratislava  
IČO: 35680202

**Slovak Telekom, a.s.**  
Bajkalská 28,  
817 62 Bratislava  
IČO: 35763469

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb, odbor správy frekvenčného spektra (ďalej len „úrad“), ako príslušný orgán štátnej správy v oblasti elektronických komunikácií podľa § 5, § 6 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a § 4 ods. 1 písm. b), ods. 5 písm. a) bod 1., 2. a písm. g) zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZEK“) rozhodol vo veci zmeny individuálneho povolenia č. 2210541007 držiteľa SWAN, a.s., Landererova 12, 811 09 Bratislava, IČO: 35680202 (ďalej len „účastník konania“ alebo „držiteľ povolenia“)

**úrad podľa § 46 ods. 10 ZEK na základe oznámenia o uskutočnení prenájmu práv zo dňa 17.06.2022 a zmluvy o prenájme práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií účinne od dňa 10.06.2022 mení individuálne povolenie na používanie frekvencií č. 2210541007 zo dňa 03.06.2022 nasledovne:**

- 1. Vo výroku v časti držiteľ povolenia sa mení text, ktorý po vykonanej zmene znie:**

<b>Držiteľ povolenia</b> podľa § 35 ods. 2 písm. a) ZEK	
Obchodné meno	<b>SWAN, a.s.</b>
Adresa sídla	Landererova 12 811 09 Bratislava - mestská časť Staré mesto
IČO	35680202

<b>Nájomca práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií vzostupné (UL) 1745,0 MHz – 1748,0 MHz a zostupné (DL) 1840,0 MHz –1843,0 MHz podľa §35 ods. 2 písm. a) ZEK</b>	
Obchodné meno	<b>Slovak Telekom, a.s.</b>
Adresa sídla	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
IČO	35763469

## 2. Vo výroku sa dopĺňa časť:

### Vymedzenie rozsahu zodpovednosti nájomcu za dodržanie podmienok vyplývajúcich z individuálneho povolenia na používanie frekvencií

Nájomca má právo používať nasledovné pridelené frekvencie držiteľovi povolenia v definovanej oblasti:

<b>Pridelené frekvencie [MHz]</b> podľa § 35 ods. 2 písm. e) ZEK	Frekvenčné pásmo 1800 MHz	
	vzostupné (UL) frekvencie	zostupné (DL) frekvencie
	1745,0 MHz – 1748,0 MHz	1840,0 MHz –1843,0 MHz
<b>Vymedzenie územia, na ktorom je možné frekvencie používať</b> podľa § 35 ods. 2 písm. o) ZEK	<p><b>Západná oblasť,</b> t. j. územie okresov: Šaľa, Galanta, Trnava, Myjava, Nové Mesto nad Váhom, Piešťany, Hlohovec, Nitra, Levice, Zlaté Moravce, Topoľčany, Trenčín, Ilava, Prievidza, Bánovce nad Bebravou, Partizánske, Žarnovica, Krupina, Banská Štiavnica, Zvolen, Žiar nad Hronom.</p> <p><b>Severná oblasť,</b> t. j. územie okresov: Púchov, Považská Bystrica, Žilina, Bytča, Kysucké Nové Mesto, Čadca, Martin, Ružomberok, Dolný Kubín, Námestovo, Tvrdošín, Liptovský Mikuláš, Poprad, Kežmarok, Levoča, Stará Ľubovňa, Sabinov, Prešov, Bardejov, Svidník, Stropkov, Medzilaborce.</p>	

Nájomca je povinný dodržiavať nasledujúce povinnosti súvisiace s prenájmom práv frekvencií:

**Povinnosť poskytnúť informácie o aktuálnom počte a umiestnení rádiových zariadení podľa § 35 ods. 2 písm. q) ZEK**

Nájomca je povinný štyrikrát ročne – vždy k termínu 15.01., 15.04., 15.07. a 15.10. kalendárneho roku predložiť úradu v elektronickej forme databázu poskytujúcu prehľad o počte a umiestnení základňových staníc (ďalej len “rádiové zariadenia”) uvedených do prevádzky celoplošnej rádiovkej siete alebo zrušených v predošlom období v Západnej oblasti a Severnej oblasti podľa prílohy č. 1 tohto rozhodnutia (vo formáte určenom úradom).

Nájomca je povinný dodržiavať technické parametre rádiových zariadení, ktoré uviedol v poslednej aktuálnej elektronickej databáze predloženej úradu.

**Ostatné časti individuálneho povolenia na používanie frekvencií č. 2210541007 zo dňa 03.06.2022 zostávajú nezmenené.**

**Nadobudnutím právoplatnosti sa toto rozhodnutie stáva neoddeliteľnou súčasťou vyššie uvedeného rozhodnutia a je viazané podmienkami v ňom uvedenými.**

**Odôvodnenie:**

Držiteľ povolenia doručil úradu dňa 06.05.2022 oznámenie o zámere uskutočniť prenájom práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií vzostupné (UL) 1745,0 MHz – 1748,0 MHz a zostupné (DL) 1840,0 MHz – 1843,0 MHz na spoločnosť Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35763469.

Úrad informáciu o zámere uskutočniť prenájom práv zverejnil na svojom webovom sídle a vo svojom oznámení podľa § 46 ods. 9 ZEK zaevidovanom pod registratúrnou značkou č. 7683/OSFS/2022-15431 zo dňa 08.06.2022 uviedol, že: *“Na základe preskúmania skutočností uvedených v oznámeniach o zámere uskutočniť prenájom práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií, podľa § 46 ods. 9 ZEK oznamuje, že neexistujú dôvody podľa § 46 ods. 12 ZEK. Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o zmene držiteľa individuálneho povolenia č. 2210541003 v spojení s rozhodnutím č. 2210541007 o určení podmienok, za ktorých je možné frekvencie používať bude prenájom práv možné uskutočniť tak, ako je to uvedené v oznámeniach.”*

Držiteľ povolenia dňa 17.06.2022 doručil úradu oznámenie o uskutočnení predmetného prenájmu, v ktorom uviedol, že:

- *“Voči Úradu je za plnenie povinnosti predložiť Úradu štyrikrát ročne – vždy k termínu 15.03., 15.06., 15.09. a 15.12. kalendárneho roku v elektronickej forme databázu poskytujúcu prehľad o počte a umiestnení základňových staníc (ďalej len “rádiové zariadenia”) uvedených do prevádzky celoplošnej rádiovkej siete alebo zrušených v predošlom období podľa prílohy č. 1 rozhodnutia (vo formáte určenom úradom) zodpovedný nájomca*
- *Za plnenie ostatných povinností (okrem povinnosti uvedenej v predchádzajúcom bode) vyplývajúcich z individuálneho povolenia je zodpovedný držiteľ individuálneho povolenia.”*

Prílohou doručeného oznámenia bola aj zmluva o prenájme práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií, z ktorej vyplýva, že držiteľ povolenia dal nájomcovi do prenájmu frekvencie vzostupné (UL) 1745,0 MHz – 1748,0 MHz a zostupné (DL) 1840,0 MHz – 1843,0 MHz výlučne v Západnej a Severnej oblasti bližšie špecifikovanej vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 46 ods. 10 ZEK „ak je možné prenájom práv uskutočniť a je potrebné vymedziť zodpovednosť za dodržanie podmienok vyplývajúcich z individuálneho povolenia na používanie frekvencií, úrad po doručení oznámenia o uskutočnení prenájmu práv vykoná zmenu individuálneho povolenia tak, že doplní osobu nájomcu, uvedie rozsah práv a povinností spojených s prenájmom, vymedzí rozsah zodpovednosti za dodržanie podmienok vyplývajúcich z individuálneho povolenia na používanie frekvencií podľa oznámenia a dátum nadobudnutia účinnosti nájomnej zmluvy. Ak prenájom práv nie je možné uskutočniť z dôvodov podľa odseku 12, úrad nezačne konanie o zmene individuálneho povolenia na používanie frekvencií.“*

Úrad na základe vyššie uvedeného vykonal zmenu v individuálnom povolení a pridal časti, ktoré vymedzujú práva a povinnosti nájomcu.

Úrad dňa 07.07.2022 zaslal do elektronickej schránky účastníkom konania Výzvu na uplatnenie práv podľa 33 ods. 2 správneho poriadku (list úradu č. 7257/OSFS/2022-18271 zo 04.07.2022) podľa ustanovenia § 32 ods. 5 písm. b) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov. Účastníci konania svoje právo vyjadriť sa pred vydaním rozhodnutia k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie podľa 33 ods. 2 správneho poriadku nevyužili.

Na základe vyššie uvedeného úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať rozklad do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb, odbor správy frekvenčného spektra, Továrnská 7, 828 55 Bratislava 24.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku a nadobudnutí jeho právoplatnosti.

Ing. Milan Mizera  
riaditeľ odboru

Elektronická databáza – požadované údaje	
[text]	1. Unikátny názov ZS/sektora*
[hexadecimálny formát]	2. Identifikátor ZS /sektora (CELL ID)
[číslo]	3. Identifikačné číslo oblasti (LAC)
[číslo]	4. Identifikačné číslo oblasti (TAC)
[text]	5. Adresa umiestnenia ZS
[číslo -min. 5 desatinných miest]	6. Súradnice LON (systém WGS 84 vo formáte dekadického zápisu)
[číslo -min. 5 desatinných miest]	7. Súradnice LAT (systém WGS 84 vo formáte dekadického zápisu)
[číslo]	8. Nadmorská výška ZS (m)
[číslo]	9. Výška stredú anténneho systému nad terénom (m)
[kódové označenie podľa HCM dohody]	10. Typ antény – horizontálny diagram
[kódové označenie podľa HCM dohody]	11. Typ antény – vertikálny diagram
[číslo]	12. Azimut maximálneho vyžarovania
[číslo]	13. Elevácia v azimute maximálneho vyžarovania
[číslo]	14. Maximálny vyžiarený výkon EIRP na sektor (W)
[číslo]	15. Frekvencie vysielača stredná frekvencia bloku (MHz) **
[číslo]	16. Frekvencia prijímača stredná frekvencia bloku (MHz)* *
[číslo]	17. Šírka bloku / bandwidth (MHz)
[dd.mm.rrrr]	18. Dátum uvedenia základňovej stanice do prevádzky

Elektronickú databázu zasielajte na elektronickú adresu: [frequency@teleoff.gov.sk](mailto:frequency@teleoff.gov.sk)

\*V prípade zmeny technických parametrov musí byť názov ZS / sektora zachovaný